

Document Ref.: CCA-Dcc/BR/Doccombe/1

Source: Canterbury Cathedral Archives

TEXT TRANSCRIBED & TRANSLATED

{3 Reeve's Accounts Michaelmas to Michaelmas 1343-6}

{1343-4}

`In Doccombe

Account of Richard portreeve of Doccombe from the feast of St Michael in the 17th year of the reign of Edward III to to the same festival in the 18th year of his reign

The same answers for £10 5s 6d received from his last account Sum as seen

Fixed rents

The same answers for £6 7s received from fixed rents for the year. And for 2s received from the census for the year

Sum £6 9s

The farm of the mill

The same answers for 20s received from the farm of the mill for the year Sum as seen

The same answers for 27s received from pleas {&} perquisites of the court

The same answers for 12d received for 2 oak saplings felled by wind

Sum 28s 8d

Total received £11 3s 2d

Payment of the tenth

The same account payment for the steward's services this year is 20s

Item the account payment to the collector of the triennial tenth for prelates & clerics of Canterbury's Province granted to the king is 10s in 2 payments for the first year & for payment {i.e 10s} [with] 4d

Total sum paid 30s 4d

Amount owed £9 12s 10d {strikethrough – yet that is correct so means they paid another amount?} £7 7s 4d

2 {1344-5}

Doccombe

Account of Richard portreeve of Doccombe from the feast of St Michael in the 18th year of the reign of Edward III to to the same festival in the 19th year of his reign

Fixed rents

*The same answers for for £6 7s received for fixed rents for the year
And for 2s received from the census for the year*

The farm of the mill

*The same answers for 20s received from the farm of the mill for the year
Sum as seen*

Pleas {&} perquisites of the court with fines & heriots

The same answers for £10 7s 1d received from pleas {&} perquisites of the court with fines & heriots for the year. Sum as seen

Sum total received £9 17s 1d

The same account payment for the steward's services this year is 20s

Item the account payment to the collector of the triennial tenth for prelates & clerics of Canterbury's Province granted to the king is 10s for the second year & 1 payment [of 10s] & 4d

Sum total of expenditure & payments 30s 4d

And sum owed £8 6s 9d

3 {1345-6}

Doccombe

Account of Richard portreeve of Doccombe from the feast of St Michael in the 19th year of the reign of Edward III to the same festival in the 20th year of his reign

Fixed rents

The same answers for £6 7s received for fixed rents for the year And for 2s received from the census for the year

Sum £6 9s

The farm of the mill

The same answers for 20s received from the farm of the mill for the year Sum as seen

Pleas {&} perquisites of the court with fines & heriots

The same answers for 21s 9d received from pleas {&} perquisites of the court with fines & heriots for the year. Sum as seen

Sum 21s 9d

Sum total received £8 11s 9d

Payments

The same account payment for the steward's services this year is 20s

Item the account payment to the collector of the triennial tenth for prelates & clerics of Canterbury's Province granted to the king is 10s in 2 payments for the third year & 1 payment [of 10s] & 4d

Sum total expenditure & payments 30s 4d

And sum owed £7 10s 5d